



லியோன் ட்ரோட்ஸ்கி படுகொலையின்

# நான்காம் அசிலத்தின் ட்ரோட்ஸ்கி மீண்டும்



லியோன் ட்ரோட்ஸ்கி

இத்தடவை எனது குரல் உங்களுக்குக் கேட்கும் என நான் நினைக்கின்றேன். இரண்டு நிகழ்வுகளின் பேரில் நீங்கள் நடாத்தும் விழாவில் இந்த விதத்தில் கலந்து கொள்ள எனக்கு இடம் கிடைத்துள்ளது. அமெரிக்க அமைப்பின் 10வது ஆண்டு நிறைவும் நான்காம் அகிலத் திண்ஸ்தாபகம்காநாடு என்ற இவ்விரு நிகழ்வுகளும் ஒரு சர்வாதிகாரி தலைவரின் யுத்த வெறி நடவடிக்கைகளையும், அனைத்துலகச் சதிகளையும், சமாதான மகாநாடுகளையும் காட்டிலும் தொழிலாளி வர்க்கத்தின் கவனத்தை ஈர்ப்பதற்குப் பெரிதும் பொருத்த மானவை.

இவ்விரு நிகழ்வுகளும் வரலாற்றில் முக்கிய இரண்டு மைற் கந்களாக இடம்பெறும், அதையிட்டுச் சந்தேகம் கொள்ள இப்போது எவருக்கும் உரிமையில்லை.

கனன், ஷட்மன், ஏபேர்ஸ் தொழர்களின் தைரியம் வாய்ந்த தலைமையின் புண்ணியத்தினால் பிறந்த போல் விவிகுகளின் அமெரிக்கக் குழு தனிமைப்பட்டு விடாது எனக்கு குறிப்பிடுவது அவசியம். அந்த ஆரம்பம், இடதுசாரி எதிர்க்கட்சியின் அனைத்துலக நடவடிக்கைகள் படிப்படியாக ஆரம்பமாகியதுடன் இறுதியாக இணைந்து கொண்டுள்ளது. இடதுசாரி எதிர்க்கட்சி 1923 ல் ரூஷ்யாவில் தோன்றியது உன்மையே. ஆனால் அனைத்துலக ரீதியில் ஒழுங்கு முறையான பணிகள் கம்யூனிஸ்ட் அகிலத்தின் ஆறாவது மகாநாட்டுடனேயே ஆரம்பமாகின.

நான்காம் அகிலத்தின் அமெரிக்கமுன் ஜோடிகளுடன் தனிப்பட்ட சந்திப்புக்கள் இல்லாமலே முக்கியமாக கம்யூனிஸ்ட் அகிலத்தின் வேலைத்திட்டத்திற்கு எழுதிய விமர்சனத்தின் அடிப்படையில் நாம் உடன்பாடு கண்டோம். 1928ல் ஆரம்பமான பத்தாண்டுகள் செய்யப்பட்ட கூட்டு

# 52வது ஆண்டு நிறைவு: இலக்குப் பற்றி பேசுகின்றார்

நடவடிக்கைகள், சமீபத்தில் நடைபெற்ற எமது அவைத் துலக மகாநாட்டில் நிறைவேற்றப்பட்ட எமதுவேலைத் திட்டத்தினை பூரணப்படுத் தும் திசையில் திரும்பியது, இத்தத் தசாப்தத்தில் ஆற்றிய பணிகள் தைரியமும் பொறுத்தையும் மிக்கவை மட்டுமென்றி அவை நேர்மையும் நிறைந்தலை எனக்கூறவும் எமக்கு உரிமையுண்டு. போல் விவிக்கு வெளியிடுகள், அனைத்துலக முன்னோட்கள், உலகம் பூராவும் வராமும் எமது தோழர்கள் நிஜ மார்க்சிஸ்டுகளாக—புரட்சிப்பாதையை அவர்களின் பழக்கவழக்கங்களுள் அன்றி புறநிலை நிகழ்வுகளைப் புரிந்து கொள்வதன் மூலமே தேடினர். எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக பிறரை மோசடிபண்ணாதிருத்தல், நம்மை நாமே ஏமாற்றாதிருத்தல் என்பவற்றால் நாம் வழிநடப்போம். நாம் தீர்க்கமாகவும், நேர்மையாக வும் ஆராய்ந்து பார்த்தோம். அவ்வாறே சில முக்கிய விடயங்களை நாம் கண்டுவொண்டோம். எமது ஆய்வுகளையும் தீர்க்க தரிசனங்களையும் நிகழ்வுகள் நிறுபித்தன. அப்படி அல்ல எனக்கூற எவ்வாறும் முடியாது. நாம் எமக்கு நேர்மையுடன் இருப்பதும். எமது வேலைத்திட்டத்துக்கு நோயும்யாக விளங்குவதும் இன்று அத்தியாவசியும். அங்கு செய்வது அவ்வளவு கூலபம் அல்ல. பணி மிகவும் பரந்தது... எதிரிகள் அளவு சணக்கற்றோர். கடந்த காலத்தின் படிப்பினைகளில் இருந்து நாம் எதிர்காலத்திற்கு தயாராகும் அளவிற்கு மட்டுமே இந்த நினைவு தின விழாவுக்காக எமது காலத்தையும், கவனத்தையும் திருப்ப எமக்கு உரிமையுண்டு.

உலக சோசலிச் புரட்சி வெற்றி காணாது போகின் முக்கியமாக முன்னேறிய முதலாளித்துவ நாடுகளில் தொழிலாளி வர்க்கம் ஆட்சி அதிகாரத்தைக் கைப்பற்றாது போகின் சோவியத் யூனியனில் தொழிலாளி வர்க்க அரசைப் பேணுவது முடியாத காரியமாகிவிடும் எனவும், தொழிலாளி வர்க்கத்திடமிருந்து ஆட்சி அதிகாரத்தைப் பிடுங்கிக்கொண்டுள்ள ஸ்டாலினிசுதிகாரத்துவம் அக்டோபர் புரட்சியின் தேட்டங்களை நாசமாக்கிவிடும் எனவும் ட்ரோட்ஸ்கி 1930 பதுகளில் தீர்க்கதறிசனமாகக் குறிப்பிட்டுவை இன்று நிருபணமாகியுள்ளன சோவியத் அரசு சட்டரிதியாகக் கலைக்கப்பட்டு “ஏதோடு, பொறில் யெல்டிசின் தலைமையில் ‘கொம்பிரதோர்’ ஆளும் வர்க்கம் தேசியம்யமாக்கப்பட்ட சொத்து உறவுகளை நாசமாக்கியுள்ளது. அத்தோடு அது முன்னணி ஏகாதிபத்திய நாடுகளுடனான உறவுகளையும் பலப்படுத்திக் கொள்ளும் கையாலாகாத் தனமான முயற்சியிலும் ஈடுபட்டுள்ளது.

வெளியின் போல்விவிக் கட்சியின் தலைவர்கள், அங்கத்தினர்கள், செம்படை வீரர்கள் ஏகாதிபத்திய ஏஜன்கள் என்ற பேரில் மாஸ்கோ பொய் வழக்குகளில் குற்ற வாளிகளாக்கப்பட்டனர். லியோன் ட்ரோட்ஸ்கி தலைமையிலான “இடதுசாரி எதிர்க் கட்சியினர் ஜி. பி. யூ. கொலைகாரர்களின் வேட்டைக்கு இலக்காகி வந்த நிலையிலும் புதிய அகிலத்தை—நான்காம் அகிலத்தை நிறுவும் போராட்டத்தை தோழர் ட்ரோட்ஸ்கி முன்னெண்டுத்தார்.

1940 ஆண்டில் மெக்கிக்கோவில் லியோன் ட்ரோட்ஸ்கி ஸ்டாலினின் ஏஜன்டான ஹெமன் மக்காடரால் படுகொலை செய்யப்பட்டு 52 ஆண்டுகள் பூர்த்தியாகும் இன்றைய தருணத்தில், புதிய தலைமையை கட்டி எழுப்பும் வரலாற்றுப் பணிக்குத் தோள் கொடுக்குமாறும், நான்காம் அகிலத்தின் அனைத்துலகக் குழுவின் தலைமையில் சோசலிச் புரட்சியின் உலகக் கட்சியை கட்டி எழுப்ப அனைத்திருந்து வேண்டுகின்றோம். கொலைகளின் கோடரி தலைக்கு இலக்கு வைக்கப்பட்டு வந்த தருணத்திலும் அவர் நிகழ்த்திய இப் பேச்சு அவ்வரலாற்றுப் பணியின் அவசியத்தைப் புரிந்துசொன்ன உவமும் என நாம் கருதுகின்றோம்.

பிரோவும் அடியோடு நாற்றுக் கண்டுவிட்டன.

மனித இனத்தினை மூஷ்கிடத்துவரும் மாபெரும் நிகழ்வுகள். இந்தக் காலவதியான அமைப்புக்களில் எதையும் மிச்சம்விடப் போவதில்லை. எதிர்காலத்தை நம்பிக்கையுடன் பார்ப்பது நான்காம் அகிலம் மட்டுமே. அது சோசலிசப்புரட்சியின்உலகக்கட்சி. இத்தகைய ஒரு தலைவரின்த பணி இசற்கு முன்னர் இந்தப் பூமியில் இருந்ததில்லை. எம் அனைவரின் மீதும் பிரமாண்டமானவரலாற்றுப்பொறுப்பு உண்டு.

எமதுகட்சி எம் அனைவரும் முழுமையாகவும், பூர்த்திமாவும் வேண்டுகின்றது. ஒப்பரட்சியாளன் தன்னை முழுமையாகக் கட்சிக்கு அர்ப்பனிப்பது தன்னையே தேடுவதாகும்.

ஆம், எமதுகட்சினம் அனைவரையும் முழுமையாக எடுக்கவுள்ளது. அவ்வாறே மறுபுறத்தில் அது எம் அனைவருக்கும் உயர்ந்த மகிழ்ச்சியை வழங்கும். அது உயர்ந்தாதிருத்துக்காலத்தைக் கட்டி எழுப்புவதில் சொல்ல வேண்டும் கூடும். எமது ஆய்வுகளையும் தீர்க்க தரிசனங்களையும் நிகழ்வுகள் நிறுபித்தன. அப்படி அல்ல எனக்கூற எவ்வாறும் முடியாது. நாம் எமக்கு நேர்மையுடன் இருப்பதும். எமது வேலைத்திட்டத்துக்கு நோயும்யாக விளங்குவதும் இன்று அத்தியாவசியும். அங்கு செய்வது அவ்வளவு கூலபம் அல்ல. பணி மிகவும் பரந்தது... எதிரிகள் அளவு சணக்கற்றோர். கடந்த காலத்தின் படிப்பினைகளில் இருந்து நாம் எதிர்காலத்திற்கு தயாராகும் அளவிற்கு மட்டுமே இந்த நினைவு தின விழாவுக்காக எமது காலத்தையும் தீர்க்க தரிசனமாகக் குறிப்பிட்டுவை இன்று நிருபணமாகியுள்ளன சோவியத் அரசு சட்டரிதியாகக் கலைக்கப்பட்டு “ஏதோடு, பொறில் யெல்டிசின் தலைமையில் ‘கொம்பிரதோர்’ ஆளும் வர்க்கம் தேசியம்யமாக்கப்பட்ட சொத்து உறவுகளை நாசமாக்கியுள்ளது. அத்தோடு அது முன்னணி ஏகாதிபத்திய நாடுகளுடனான உறவுகளையும் பலப்படுத்திக் கொள்ளும் கையாலாகாத் தனமான முயற்சியிலும் ஈடுபட்டுள்ளது.

ஓடுக்கப்படுவோரின் வின் பேரிலான அக்கறை எமது அனைத்துலகக் கட்சியை ஆக்கூடுதலாக அர்ப்பணம் செய்யும்படி எம்மை வேண்டுகின்றது. கட்சியும் உண்மையில் தவறிமைக்கக்கூடும். கூட்டு முயற்சி மூலம் நாம் அவற்றைச் சரிசெய்து கொள்வோம். உதவாக்கரையான பேரவழிகளும் அதனுள்ளாடுவலாம், கூட்டு முயற்சி மூலம் நாம் அவர்களை வெளியேற்றுவோம். நானை அதில் சேர்ந்துகொள்ளும் புதிய பல்லாயிரக்கணக்கானார் அவசியமான போதனை அற்றவர்களாக விளங்கலாம். கூட்டு முயற்சி மூலம் நாம் அவர்களை வெளியேற்றுவோம். நானை அதில் சேர்ந்துகொள்ளும் புதிய பல்லாயிரக்கணக்கானார் அவசியமான போதனை அற்றவர்களாக விளங்கலாம். கூட்டு முயற்சி மூலம் நாம் அவர்களை வெளியேற்றுவோம். நானை அவசியமான போதனை அற்றவர்களாக விளங்கலாம். கூட்டு முயற்சி மூலம் நாம் அவர்களை வெளியேற்றுவோம். நானை அவசியமான போதனை அற்றவர்களாக விளங்கலாம். கூட்டு முயற்சி மூலம் நாம் அவர்களை வெள

# கோங் லெவிஸ்வா வெந்தி

நூல் கூடம் அதில்து இவர்  
அவன்துவகு குழுவன் ஜேர  
மன் கிளாயான செட்ட  
கோசவிஸ்ட் ‘ஆய்ப்பட்டரிஸ்’  
(பி.எஸ்.ஓ) அங்கத்தவரான  
ஹன் வெலிங், முன்னறிவித்  
தல் தீண்றி முன்னைய கிழக்கு  
ஜேர்மன் நிறுவனமான பி.ஏ.  
ஏ. வால் வெள்ளீக்கம்  
செய்யப்பட்டதற்கு எதிராக  
ஆவர் தாக்கல் செய்த வழக்  
தில் ஹெற்றி சண்டுள்ளார்.

இரண்டு குழந்தைகளின்  
தாயான் வேலை, சடந்த  
ஆண்டு ஜூன் 17ம் திங்கி பக்  
பரிமில் வேலை மேற்கொட்டி,  
ஆட்குறைப்புக்கு எதிராக  
இடம்பெற்ற பக்டரி கூட்டத்  
தில் பேசியதை தொடர்ந்து  
வேலைநீக்கம் செய்யப்பட-  
ார். அக் கூட்டத்தில்  
லெவிஸ் கிழக்கு ஜேர்மன்  
ஸ்டாவிலிஸ்டுகளையும் அவர்  
களில் கூட்டாளிகளான  
மேற்கு ஜேர்மன் ஏகாதிபத்தி  
யாவாதி களையும் கண்டனம்  
செய்ததோடு, கப்பனி கணக்  
கேடுகளை ஆய்வு செய்ய பக்  
பரி கமிட்டிகளைத் தெரிவு  
செய்யும்படியும் அழைப்பு  
விடுத்திருந்தார்.

பி. சு. எச். கம்பனி நிர்வாகம் லெவினை ‘அரசியல் பிரச்சாரம்’, ‘பத்திரிகை அறி க்கை’ ‘வர்த்தக இரகசியங்களை காட்டிக்கொடுத்தலை’ என்பவற்றுக்காக வேலைநிகழ்ம் செய்வதாக குறிப்பிட்டிருந்தது.

ஜுமன் 18ம் திங்கி இந்து  
வேலைநீக்கத்துக்கு எதிரான  
வழக்கில் தீர்ப்பு வழங்கிய  
பேர்ஸின் தொழில் நிதியன்  
மும், ஓராண்டு முன்னறிவித்  
தல் இன்றி வெளிவர வேலை  
நீக்கம் செய்தது சட்ட விரோ  
தமானது எனவும் மீண்டும்  
வேலை வழங்கப்பட வேண்டும்  
எனவும் குறிப்பிட்டுள்ளது.

பி.வஸ்.ஏ. வெளியிட்டுள்ள  
அறிக்கையில் இந்த தீர்ப்பு  
முழுத் தொழிலாள வர்க்கத்  
துக்கும் ஒரு முக்கியமான அர-  
சியல் வெற்றி' எனவும், கட-  
ந்த நவம்பரில் ஜனவினிங்  
வேலைநீத்துக்கு நியாயப்ப

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ஆனாதிபதி பிடல் கால்பட  
ரோவின் குட்டி முதலாளித்  
ஏவ தேசியவாத ஆட்சி வெளி  
நாட்டு முதலாளித் தல முதலீ  
டுகளுக்கு உத்தரவாத மளிக்  
கவும் விவசாயத்துறையில்  
தனியார் மயமாக்குத்துக்கு  
இடமளிக்கவும் கிழுபன் அரசில்  
யலமைப்பில் பெரும் மாற்றங்  
களாக செய்துள்ளது.

கிழக்கு ஜோப்பாவிலும்  
முனையை சொலியத் தூணிய  
விலும் ஸ்டாலினிச் ஆட்சிகள்  
கவிழ்ந்ததைத் தொடர்ந்து  
ஏற்பட்ட ஆழமான பேரும்  
பொருளாதார நெருக்கடிக்கு  
முகம் கொடுக்கும் விதத்தி  
லேயே இந் நடவடிக்கைகள்  
எடுக்கப்பட்டுள்ளன. இந்நாடு  
களுடனான வரித்தசாம் கியூபா  
வின் வெளிநாட்டு வர்த்தகத்  
தில் 85% மாக விளங்கியது.  
அரசாங்க மின்சாரக் கம்பனி,  
நாட்டின் 14 மாகாணங்களுக்கும்  
வழங்கி வந்த மின்சார  
விநியோகத்தை வெட்டப்  
போவதாக ஜுலை முதல்  
வாரத்தில் அறிவித்ததன்  
ஈணம் நெருக்கடியின் ஆம்

**கூடாழ்வாள வர்க்கத்தின் வெற்றி!**

டுத்தி வாக்குதொழில் நீதிமன்றம் வழங்கிய தீர்ப்பு முற்றிலும் அரசியல் நோக்கம் கொண்டது என்பதை இத் தீர்ப்பு உறுதி செய்வதாகவும் சுட்டிக் காட்டியுள்ளது.

அவ்வைய கிழக்கு ஜோர்மணி

குறிப்பிட்டனர். ஜேர்மன் குறிப்பிட்டுள்ளது

ஐனநாயக்க குடியரசில்  
 (ஜி.ம.ஆர்) பொருளாதாரத்  
 துண் ஒரு முன்னணி புள்ளியை  
 வர்ணிக்க ‘பழம் ஸ்டால்  
 னிஸ்ட்’ என்ற பதம் பாவிக்க  
 பபட்டமை ஒரு சேற்றிப்பாக

குறிப்பிட்டுள்ளது

கடந்த மாதங்களாக டி. எஸ்.ஏ, லெவனின் வழக்கில் சம்பந்தப்பட்ட வர்க்க உறவுகளை விவரிக்கும் விதத்தில் ஆயிரக்கணக்கான துண்டுப் பிரசரங்களை விநியோகித்த தோடு கீழ்க்கண்ட படிகள்

மும், நக்கியதன் மூலமும்  
ஸ்டாலினிசு அதிகாரத்துவம்,  
முதலாளித் துவத்தின் உயிர்  
நீடிப்பினை உத்தரவாதம்  
செய்யும் முக்கிய ஏஜன்சியாக  
விளங்குகின்றதெனச் சரியான  
முறையில் சுட்டிக்காட்டியிருந்து

இதற்கிடையே பி.க.ஏச் நிர்வாகத்தின் சார்பில் நீதிமன்றத்தில் தொண்டிப் புறோகுறைப் பட்டவருவதாயும் பேர்ஸினில் உள்ள கிளைகள் முடப்பட்டு விட்டதாகவும், ஒருவரைத் தவிர முழு தொழிலாளர் படையும் வேலைநீக்கம் செய்யப்பட்டுள்ளதாகவும் தெரிவி த்தார். இந்த ஒருவர் வேலைத்தள தொழிலாளர் கமிட்டியின் தலைவரும், நிர்வாகத்துடன் சேர்ந்து வெனுக்கு எதிராக வேலைநீக்க தாக்குதலில் ஈடுபட்டவருமான கூர்ட் எர்கட் நிர்வாகத்தில் சார்மில் துவர் நீதிமன்றத்தில் சாட்சியளித்தார்.

ஆரம்பத்தில் இருந்து நீதி  
படி அரசியல் பிரச்சனை  
களை வழக்கு விசாரணையில்  
இருந்த தன்னி வழக்கப்  
பெரும் முயற்சி செய்ததோடு,  
இரு சாராயரையும் ஒரு சமரச  
த்துக்கு இணங்கக் கூடியும்  
முயற்சியிலும் சட்டப்படிருந்த  
தார். இவற்றுக்கு வெவன்  
இணங்க மறுத்துவிட்டார்.  
இதைத் தொடர்ந்து பின்வ  
ரும் தீர்ப்பினை நீதிமன்றம்  
வழங்கியது: “தொழில் நீதிம  
ன்றத்தின் 1991 நவம்பர் 11-ம்  
திங்டிய முன்னைய தீர்ப்பு  
தன்னுடைய செய்யப்படுகின்  
நது. 1991 ஜூலை 17-ம் தீ திய  
ஷான் வெவ்வேஷ முன்னிறவித்  
தல் இறுறி வேலைநீகம்  
செய்யப்பட்டமை சட்ட  
விரோதமானது என பிரசட-  
னம் செய்கின்றது. ஹன்  
வெவன் அவரின் பழைய  
வேலையில் மீன் அமர்த்தப்பட-  
குகின்றார். நீதிமன்றம் தீர்ப்  
பினை பின்னர் ஒரு திக்கியில்  
பிரசுரிக்கும்.”

ஏகாதிபத்திய முதலீட்டுக்கு காஸ்ட்ரோ கதவு திறப்பு



88 - 1 - 3

தைத் தெளிவாக்கியுண்டு  
கிழக்கு மாகாணமாக கூட வரும்  
கோடி கியபாவில் நிலை

பெரிதும் மோசமடை ந்துள்ளது. அங்கு உள்ளர் செய்தி நிறுவனமான ஏ. ஐ. என். இதைப் பற்றிக் குறிப் பிடிசையில், இதன் விளைவுகள் பிராந்திய பொருளாதாரத்தை யும் சேவைகளையும் கடுபையாகப் பாதிப்ப கோடு பால்டு கூற்றும். நேரடி விளைவாகும். கடந்த 35 ஆண்டுகளாக சோவியத்தினியனே கிழுாவுக்கால எண்ணெய்யை விநியோகித்து வந்தது. இவ்வாண்டு கிழுப் பிரசாங்கம் 6 மில்லியன் தொன் பெற்றோலியத்தை மட்டுமே இரக்குமதி செய்ய முடிந்தது. இது 1989ல் சோவைத் தீவியன் விநியோகித்து 13 மில்லியன் தொன்+ விரைவாகிக்கும் குறைவாக தாகும்.

அடிப்படை உற்பத்திக் களைப் பாதிக்கும் நாட்டு டின் பொருளாதாரத் தின் முக்கிய துறைகளானதைத் தொழில் களையும் பக்டரி களையும் இழுத்துமுடச் செய்துள்ளது... "என்றது, ஜமைல் 12ம் திங்கு தேசிய பேரவையில் இயற்றப்பட்ட முக்கிய அரசியல் சட்டத்தில் தத்தம், வளர்ந்தாட்டு முதலீடு கணை கியூன் அரசு நிறுவனமாகில், அனுமதிக்கின்றது. அதோடு கியூபன் முப்பள்கிள் இந்திய அரசாங்கத்தின் அனுமதியின்றி ஏற்றுமதி, இருக்க

வெளிநாட்டுக் கட்டுப்பாட்டி  
ற்கு வரையறையற்ற வீதாசார  
கூட்டும் இலாபாத்தின்மூல

ததுக்கும் ஜிடம்பாக்கனர்தா.  
அரசியல்லமைப்புச் சட்ட சீர்  
திருத்தங்கள் கூட்டுக்கம்பணி  
களின் தோற்றுத்துடன் இந்  
நாட்டில் வெளிநாட்டு முதலீ  
ட்டாளர்களுக்கு அரசியல்லமை  
ப்பு பாதுகாப்பு முழுமனே  
தெளிவாகியுள்ளதோடு, இது  
அரசு ஏபோகத்தை ஒழிப்ப  
தன் மூலம் வெளிநாட்டுவர்த்  
துக் பொறியல்லையில் ஒரு கம்

ந்து கொடுக்கும் நிலை ஏற்றச் செய்துள்ளது...” என்காஸ்ட்ரோ குறிப்பிட்டுள்ளார். நிலத் தைப்பொறுத்தம் ட்டில் புதிய அரசியலைமயப்புத் திருத்தங்கள் விவசாய கூட்டுறவுகளை “உற்பத்தியின் கோசலிச வடிவங்கள்” எனக் குறிப்பிட்டுள்ள அதே சமயம் நிலச்சுவாந்தர் நிலவரிமையை அரசல்லாத எவருக்கும் விற்பனை செய்வதை முற்ற தடவையாக அங்கீமரித்துள்ளது.



# ଲୁହିଯାମ

நான்காம் அகிலத்தின்  
 அனைத்துலகக் குழுவின்  
 ஜேர்மன் பகுதியான பண்ட  
 சோசலிஸ்டா ஆபையிட்ட  
 ரி ஸ் பத்திரிகையான  
 ‘நொய்ய ஆபைட்டர் பிரசில்’  
 20/12/91ல் வெளியான கட்டு  
 னாயின் குமிழக்கம்.

# திரி புவாசத்திற்கு எதிராக

சோவியத் யூனியனை நாசமாக்கிய ஸ்டாலினிசுத் தின் எதிர்ப்புரட்சிக் குற்றங்களுக்கு ஆதரவளித்து, நான்காம் அகிலத்தினை உலக தொழிலாளர் வர்க்கத்தின் புரட்சிக் கட்சியாகக் கட்டி எழுப்புவதற்குக் குறுக்கே நின்ற .ப்பலோ வாதத்தின் கொலைகாரர் நடவடிக்கைகளை கட்டிக்காட்டிய இம் மகாநாடு, இந்தியாவிலும் இலங்கையிலும் 1942ல் ஆரம்பிக்கப்பட்ட டரோட்ஸ் கிச் கட்சியான போலவிவிக்கெனினிஸ்ட் கட்சியை நாசமாக்குவதற்கு பப்லோவாதம் கீழிய துரோக பாத்திரத்தினை அம்பலப்படுத்தியது. ஏரோஸ்ஸ்ட்மண்டேவின் தலைமையிலான பப்லோவாத ஐக்கியசெயலகத்தின் இந்திய உத்தியோககிளையாக இன்று 'இன்கிலாப்கம்யூனிஸ்ட் சங்கட்டான்' (C.S) என்ற அமைப்பு செயற்படுகின்றது. முதலாளித்துவம், ஏகாதிபத்தியத்துடன் இந்தியா புதியமட்டத்திலானஉறவுகளை ஏற்படுத்திக் கொள்ள 1980பதுகளில் முயன்ற வேளையில் ராஜீவ்காந்தியின் விதிமுறைகளை 'திறமைகொண்ட உபாய விதிமுறை' எனக்கூறி, 'புதிய பொருளாதார விதிமுறை'களுக்கு ஆதரவளித்தது. இன்று இந்த

புது தொழிலாளி வாக்கை  
தீர்க்கு எதிரான எதிர்ப்புர  
சிச் சக்திகளை வழிநடாத்து  
வதில் ஈடுபட்டுள்ளது. ஐ.சி.  
எஸ். அமைப்பின் மேற்கு வங்க  
காளக்கிணை (இதற்கு குணால்  
சட்டோபாத்தியாய் என்ற  
பல்கலைக் கழக விரிவுரையா  
ளர் தலைமை தாங்குகின்

நான் பாசுல்குள்ளை  
கொண்ட பாரதீய ஜனதா  
கட்சியுடன் - பாசிசத்துக்கு  
எதிரான முன்னணிக்கு அழை  
ப்பு விடுத்துள்ளது. 1992 பெப்  
ரவரியில் பம்பாயில் 'கிரேட்  
(வெஸ்டேஷன்)' ஆலையைக்  
கைப்பற்றிய தொழிலாளர்  
களை நிராயுதபாணியாக்கும்  
பொருட்டு, பப்லோவாதிகள்  
இந்தியக்ம்யூனிஸ்ட் கட்சியின்  
வலதுசாரிகளுடன் கைகோர்  
த்துக் கொண்டனர். அவர்கள்  
தொழிலாளர்களுக்கு வழங்க  
கிய முன்னோக்கானது:- இந்  
நாட்களில் பம்பாய் மாநகர  
சபை தேர்தல் நடைபெற்று  
வருவதால் அரசாங்கம்  
தொழிலாளர்களைத் தாக்க  
மாட்டாது. எனவும் தொழிலாளர்களுடன் சமரசத்திற்கு  
வரும் எனவும் குறிப்பிட்டது,  
அதுவரை தொழிலாளர்கள்  
பக்டரிகளுள் அமர்ந்து வேலை

ஈராமப் பட்டத் தல்லை தத்தில் பட்டத் முகம் பொது ஒழு வேண் செய்ய வேண்டும். ஆனால் 42 மணித்தியாலங் கஞ்சன் பாய்ந்து விழுந்த பொலிசார் 33 பேரை கைது செய்தனர். இந்த 33 பேருக்கும் எதிராக பலாத்காரமாக நுழைதல், வீடுடைத்தல் என்ற குற்றச்சாட்டுக்களின் பேரில் வழக்குத் தாக்கல் செய் யும் து அதீ எல் அனம்

# விடுதலைப் புலிகளின் அத்தியுட்டல்களுக்கு

# ଏକ୍ଷିରାକ୍ଷପ ପେନ୍ଦ୍ରାବ

ଆର. କେ ହଚନ୍

பிரிவுகளும் நவீன ஆயுதங்கள் தாங்கிய 10 விசேட அதிரடிப் படைப் பிரிவுகளும் தமிழ் நாட்டுக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளன. அத்தோடு பொலிஸ் படையை நவீனமயமாக்கும் பொருட்டு தமிழ்நாடு அரசாங்கம் மத்திய அரசாங்கத்திடமிருந்து 8 கோடி ரூபாய் களை கோரியுள்ளது. தமிழ்நாடு அரசாங்கத்தின் அறிக்கைகளுக்கு முரணாக இந்தத் தயாரிப்புக்கள் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் தமிழ்ச்சமீம் அகதிகளுக்கும் எதிரானது மட்டுமன்று. வெகுவிரைவில் முதலாளித்துவ அரசாங்கத்துக்கு எதிராகக் கிளர்ந்து ஏழப் போகும் இந்தியத் தொழிலாளி வரக்கூத்துக்கும் விவசாயிகளுக்கும் எதிரானது:

இலங்கைத் தொழிலாளிகளுக்கும் ஒடுக்கப்படும்தமிழ்மக்களும் இந்திய முதலாளிவரச்சுத்தின் முழு ஆதரவுடன் இலங்கை அரசாங்கம் நடாத்திய பல மக்கட படுகொள்ளல்களுக்கு முகம் கொடுத்துள்ள போதிலும், விடுதலைப் புல்கள் இலங்கை அரசாங்கத்துடன் நிபந்தனையற்ற பேச்சுவார்த்தை நடாத்துவதற்கான தமது தயார் நிலையை பல தடவைகள் வெளிப்படுத்தினர். அவர்கள் சிங்கள முதலாளித்துவப் பாராளுமன்றத்தின் கட்சியாகப் போராடுவது பற்றியும் விடுதலைப் புலிகளின் சார்பில் தேர்தலில் நின்ற ஈரோஸ் உறுப்பினாகளை பாராளுமன்றத்துக்கு அனுப்பினர். விடுதலைப் புலிகளுக்கும் அரசாங்கத்துக்கும் இடையே போர் முன்ட 1999 ஜூனில் இருந்து இந்த பாராளுப்பினர்கள் பாராளுமன்றத்தில் இருந்து விலகிக்கொண்டு வர்.

சமரச வேலத்திட்டங்  
ஞக்கு எதிராக தொழிலாள  
வர்க்கம், தமிழ் மக்களிடையே  
வளர்ச்சி கண்டு வரும் எதிர் ப  
புக்கு முகம் கொடுக்கும்  
பொருட்டு விடுதலைப் புல்  
கள் தலைமை, 'உற்பத்தியில்  
சுயூர்த்தி' என்ற முதலா  
ளித்துவ சலோகத்தை புதிய  
சலோகமாக பாவிக்க முயல்  
கிறது.

விடுதலைப் புலிகளின் ‘தாயகம்’ பத்திரிகையின் 1991 செப்டம்பர் இதழ். அங்கு வேலி பழரச தொழிற் சாலையின் ஓராண்டு நிலை வில் விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் வே. பிரபாகரன் நிதி முத்திய பேச்சினைப் பிரசரித்திருந்தது. அது கூறியதை வது “இன்று ஆறிழம் இரண்டு முனை கலீல் மக்கத் தில் ஈடுபட்டுள்ளது. ஒன்று எதிரியிடமிருந்து எமது பூமி

ஷை மீட்டுக் கொள்ளும் இராணுவ யுத்தம். மற்றையது உற்பத்தியின் பொருட்டு எதிரியின் பொருளாதாரத் தடைகள், அழுத்தங்களை உடைத்து ஏற்றியும் பொருட்டான பொருளாதார யுத்தம். அந்த யுத்தமானது, நீங்கள் ஆதரவளித்து பாதுகாக்கும் பொருளாதார வாழ்க்கையைக்கட்டி எழுப்பும் யுத்தமாகும். எம்மால் இந்த இரண்டு முனைகளிலும் யுத்தத்தினை வெற்றிச்சரமாகக் கொண்டு செல்வ முடிந்தால் மட்டுமே எமது அரசியல் இலக்கினை வெற்ற கொள்ள முடியும்.''

## ‘கய பூர்த்தி’

விடுதலைப் புலிகளின் தனவை  
வர்கள் இன்று பிரச்சாரம்  
செய்வது. இந்திய முதலாளி  
வர்க்கம் 40 ஆண்டுகளாக  
கூச்சல் போட்டு வந்ததற்குக்  
பறம்பான கல்வி சுயப்பாக்கி

நேரு வாதத்தின் மிச்ச சொக்கங்களைக் கங்கை நதியில் வீசிவிட்டு, சர்வதேச முதலாளித்துவத்தின் நிபந்தனைகளுக்கு நிபந்தனையினர் அடிபணியேவன்டும் என்பதே.

துவக மூலதனத்தினால் பீடிக் கப்பட்டுள்ள உலகப் பொருளாதாரத்தின் பிடியில் இருந்து எந்தவொரு தேசிய பொருளாதாரத்துக்கும் மீட்சியே கிடையாது. சிறப்பாக 1985 பதுகலில் கண்ணி(கொம்பியூட்டர்) தொழில் நுட்பத்தின் வளர்ச்சியிடனும் அது உற்பத்தியில் பரந்த அளவில் யென் படுத்தப்பட்டதுடனும் அனைத்துவகப் பொருளாதார ஒன்றியணப்பு பலப் படுத்தப்பட்டது. நவீன தொழில் நுட்பத்தின் இந்தப் பிரமாண்டமான அபிவிருத்தி உலகப் பொருளாதாரத்தினையும், உலக சந்தையினை தும் கட்டுப்பாட்டினை பன்

நாட்டு ஏகபோக கம்பனி  
களின் கட்டுப்பாட்டுக்குள்  
கொணர்ந்துள்ளது. ஏனைய  
நாடுகளில் இருந்து கிடைக்  
கும் விநியோகங்கள், தொழில்  
நுட்பம், நிதிஉதவி இல்லாமல்  
இரு நாட்டினால் தனித்து  
பண்டம் உற்பத்தி செய்ய  
முடியாது போயுள்ளது. இந்  
நிலையில் ஏதாதிபத்தியவாதி  
களின் கட்டுப்பாட்டுக்கு உட்  
பட்ட உலகச் சந்தையுடனான  
உறவுகள் அனைத்திலும்  
இருந்து விடுபட்டு, தனிப்பட்டு  
நிற்பது என்பது வெறும்  
சற்பனையாகும்.

சுயடூர்த்திக்காகப்போராடி  
வருகின் தீராம் என்ற விடு  
தலைப் புலிகள் தலைமையின்  
கூற்று முற்றிலும் மோசடி  
யானது. உலக ரீதியில் முத  
லாளித்துவத்தினைத் தூக்கி  
வீசி, தொழிலாளி வர்க்கம்  
உலகப் பொருளாதாரத்தின்  
நிர்வாகத்தினைத் தனது  
பிடிக்குள் கொணராமல் மனித  
இனத்தினால் தனது அடிப்  
படைத் தேவைகளைக் கூடப்  
ழுர்த்தி செய்ய முடியாது.

## പു. ക. ക. മുണ്ടോക്ക്

பப்லேவாத சமசமாஜி  
ஸ்டாலினிசுகம்யூனிசு, சந்தர்  
ப்பவாத நவசமசமாஜி, இ.  
தொ. கா. தலைவர்கள்  
தொழிலாளி வர்க்கத்தின்  
மேலும், ஒடுக்கப்படும் மக்கள்  
மீதும் இலங்கை முதலாளி  
வர்க்கம் கொண்டுள்ளபிடியை  
பாதுகாக்கும் பொருட்டு,  
தொழிலாளி— ஒடுக்கப்படுர்  
மக்களின் பேரராட்டங்களை  
சிறைப்பிடிக்க உதவி வருகின்  
றனர். முதலாளித்துவம்  
தொழிலாளி வர்க்கத்தினை  
நாசமாக்குவதற்கு வாய்ப்  
பான நிலைமைகளை சிருஷ்  
டிக்கும் பொருட்டு இந்தத்  
துரோகத் தலைவர்கள் இரத்  
தம் தோய்ந்த ‘மக்கள் முன்  
னணி’ கலோகத்தினை முன்  
வைத்துள்ளதோடு அதைப்  
போஷிக்கவும் தமது முழுப்  
பலத்தையும் பாவித்து வரு  
கின்றனர்.

நிரந்தரப் புரட்சிக் கோட்ட  
பாட்டினை அடிப்படையாகக்  
கொண்ட புரட்சிக் கம்யூ  
னிஸ்ட் கமுகம் தமிழ் சிங்கள<sup>1</sup>  
தொழிலாளர்களை புதிய  
புரட்சித் தலைமையின் கீழ்  
அணிதிரட்டப் போராடுகின்  
ரதி.

ஏகாடிபத்திய ஆளுமையை  
 தூக்கி வீசி, பாட்டாளி வர்க்க  
 சர்வாதிகாரத்தினை அமைக்  
 கும், வரலாற்றுப் பாத்திரத்  
 தினை ஏழை விவசாயிகளுக்  
 கும் ஒடுக்கப்படும் மக்களுக்  
 கும் தலைமை தாங்கும் தொழில்  
 லாளி வர்க்கத்தினால் மட்டுமே ஆற்ற முடியும். தமிழ்  
 தேசிய இனத்தின் சுயநிர்ணய  
 உரிமையை உத்தரவாதம்  
 செய்வதும், மற்றும் ஜனநாயக  
 கப் பாத்திரங்களைப் பூர்த்தி  
 செய்வதும் பாட்டாளி வர்க்க  
 சர்வாதிகாரத்தின் திட்டவட்டம்

(7) பார்த்தல் பார்த்து

இலங்க ஆசிரியர் சங்க துண்டு மகாநாடு:

**இலைக்கு சூப்பிலை வி. ஏச். எஸ். பெர்டுந்து**

இலங்கை ஆசிரியர் சங்கத் தின் 92/93 பேராளர் மகாநாடு, தீர்க்கமான அரசியல் நெருக்கடி மிக்க காலசுட்டத் தில் ஐந்து 26 ல் கூட்டப்பட்டது. உலகவங்கி தயாரிப்பு வளை செயற்படுத்தி இலவச கல்வி வெட்டு, ஆசிரியர் தொழில் வெட்டு, சம்பள குறைப்புக்களை அழவுபடுத் தும் டி.எஸ்.பி. தயாரிப்புக் கள் மீண்டும் புகுத்தப்படும் காலசுட்டத்தில் இம்மகாநாடு நடைபெற்றது.



இம் மகாநாட்டில் தமது  
அஷ்கத்தவரை ஏகாதிபத்திய  
காலனித்துவ சுரண்டலுக்கு  
அடிமைப்படுத்தும் பிற  
போக்கு வேலைத் திட்டத்தை  
எச். என். பெர்னாந்து குழு,  
பு.க.க. உலக சே.சலிசப் புர  
ட்சி வேலைத் திட்டத்திற்கு  
எதிராக சமர்ப்பித்திருந்தது.  
தமது தேசியவாத, தொழிற்  
சங்கவாடு இனவரச

கொள்கைக்குச் சார்பாக  
வாதாட படு பிறபோக்கு  
வலுகூரி கன்னையைச் சோ  
ந்த ஜோசப் ஸ்டாவின் என்ற  
பேர் வழியையும் பெர்னாந்து  
சாவாகக் கொண்டு தேர்த  
வில் போட்டியிட்டார். பதவி  
வளை பறிததுக்கொண்ட இக்  
ங்னன பு. க. க. அங்கத்து  
வரை ஆசிரியர் சுங்கத்திலிரு  
ந்து வெளியேற்ற வேண்டும்  
என அப்பட்டமாக பிரச்சா

ரம செய்தது எனினும் மசா  
நாட்டில் பு.ச.ச.அங்கத்தவர்  
களதுபிரேரணைகள் இவர்களு  
க்கு எதிராக நிறை வேறியது.  
  

  
 திரட்டிக் கொள்ள முடிந்தது.  
 26 பேரின் வாக்குகளால்  
 இந்த தீர்மானம் நிறைவேறி  
 யது. ரொஜர் ஸவுத்திரா உட  
 டட் வர்க்க யத்தக் கூக்கு  
 களை விடுதலை செய்! ரஸ்ய  
 சோசலிச் புரட்சிக்ஷாக  
 போராடு! ரஸ்யாவின் அரசு  
 சுவடிக்கூட தைத் திற! என்ற  
 பிரேரணைஞரும் நிறைவே  
 றிய.

பு. ச. க. பேராஜனி அங்கத்து  
வடிவம் பல்லி விழைகிறீர். நா

ஈத்திரமுட்டலை தூண்ட பு.க.க. அனைத்துவகவாத முற்பட்டார்கள், 17 சேர வேலைத்திட்டத்துடல் சேர பட்டு மே தபக்கு சாதுபாக த்து 'தமிழ் மக்களுக்கு கயனிர்

# அணித்திரல்வெ

வைய உரிமை கூழங்கு', 'வைகிழுச்சு யுத்தத்தை, நிறுத்த என்ற வெறும் போட்டிய குள்ளாங்கலையும் சார்பிப்பிக்க எச். எவ். பேர்ணாந்துகுழு எடுத்த முயற்சி பு.க.க மோடாளிகளால் தொற்றுப்பட்டது.

பழத எச். என். பெர்னாந்து  
நன்கு அறிந்து கொண்டிருத்  
ததே. இந்த ஸ்டாலினிஸ்ட்  
தமது இறுதி உரையில்  
வியோன் ட்ரொட்ஸ்கிக்குச்  
செறித்ததோடு, மார்க்சிசு  
த்தின்ட முதலாளித்துவம்  
சிறந்தது. எனவும் உள்ளி  
நாவு.

கோரிக்கைகளை இந்த அராங்கத்துடன் பேச்கவார் தலை மூலம் வெள்ளெடுக்க லாம் என்ற நப்பாகையை பற்பட சீ. வி. பெர்னார்டு குழு முயன்றமை அதல் வங்குரோத்தைப் புட்டுக்காட்டி யது. ஆசிரியர்களை கோச விச வேலாத்திட்டத்தின் கீழ் அணிதிரட்டும் பி. எ. ஏ. முனோக்கிளால் தமது கய ரூபம் அம்பலமாவதை மறைக்கும் வெற்று முயற்சியால் வே எச். என். பெர்னாந்து குழுவின் செயலும், பேச்கம் அமைத்திருந்தது.

ம.பி.ம.பெர்வாத்து, எச்.என்.பெர்வாந்தவின் செயலாளர் பதவிக்கு அவரால் தெரிவு செய்யப்பட்ட மைச்கு காரணம் பேர்போன ட்ரெட்டின்சிச எதிரி அவர்கள் என்க

மத்திய வருகி உடுப்பு சுக்காத் தேவு கல்

இவ்வாண்டில் மத்தியவகு  
ஊழியர் சங்க தேர்தலும்,  
ஆண்டுப் பொதுக்கூட்டமும்  
புரட்சிக் கம்யூனிஸ்ட் சமூகத்  
தின் புரட்சிகர வேலைத்திட்ட  
தீதின் பால் தொழிலாளர்  
வர்க்கத்தின் முன்னேறிய பகு  
தியினர் ஈர்க்கப்படுவதையும்,  
நவசமீபாஜ் சந்தர்ப்பவாதி  
கள் தொழிற்சங்கத்துள் நடா  
த்தும் பிற்போக்கு வேலைத்தி  
ட்டத்தையும் நன்றாக பிரதிபலி  
த்துக் காட்டியது.

இம்முறை பூர்ட்செக் கம்யூனிஸ்ட் தழுகத்தின் சார்பில் பொதுச் செயலாளர் பதவிக்கு போட்டியிட்ட குழக் குக்கிய உறுப்பினர் எச். எப். பி ஹேரத் சென்ற தடவை பெற்ற வாக்குச்சளங்கள் காட்டி ஆர். 135வாக்குங்களுடைய மொத்தம் 342 வாக்குச்சளை பெற்றார். தலைவர் பதவிக்கு போட்டியிட்ட எச்.ஜி.கிரி பண்டா சென்றத்தடவையிலும் பார்க்க 125வாக்குகள் கூடப்பெற்று மொத்தம் 346 வாக்குச்சளைப் பெற்றார். பொருளாளர் பதவிக்கு தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பு.ச.க.உறுப்பினர் டபிள்யூ. ஐயவீரவும் இணைச் செயலாளர் பதவிக்கு போட்டியிட்ட எச். பழங்குசிங்கவும் முறையே 436, 720

வாக்குகளைப்பற்று வெற்றி  
யிட்டினார். நிர்வாகக் குழு  
வுக்கு ஜீராண்-ரத்னாயக்க  
வம் பி.ஜி.பிரேமதிறியும் தெரி  
வுசெய்யப்பட்டனர்.  
ஆண்டுப் பொதுக்கூட்டத்தில்  
பு.க.ஃ. சமர்ப்பித்த அரசியல்  
பிரேரணை பெரும்பான்மை

போராட்டத்தையும் பேண  
தொழிலாளர் பாதுகாப்பு  
படை அமைத்தல்.

★ இனவாத யுத்தத்திற்கு  
ஆக்ரவாக ஒரு மனித  
னையோ ஒரு சுதந்தையோ  
அல்லது உபகரணத்தையோ  
வழங்கலாகாது. வடக்குகிழக்  
கில் இருந்து இராணுவத்தை  
வாபஸ்பெறு! தமிழ் மக்களது  
சுயநிர்ணய உரிமையை நிலை  
நாட்டும் படி பிரச்சாரம் செய்  
தல்.

★ அதிகரிக்கும் வாழ்க்கைச் செலவுக்கேற்ப சம்பளம் பெற போராடல். தொழில், வாழ்க்கைத்தரம், சம்பளம் பேண அடிப்படை கூத்தொழில்கள், வங்கிகள் தோட்டங்களை நழைச்சின்றி தொழிலாளர் நிர்வாகத்தின் கீழ் தேசியமயமாக்கல். ஏனாதிபத்தியகடன் கருச்சு வட்டி வழங்கலை நிறுத்தல், வேலைநீக்கங்களுக்கு எதிராக தொழிற்சாலைகளில் உள்ளமர்ந்து கொள்ளல்.

★ ஏழை விவசாயி களது காணிப் பிரச்சனை, கடன் பிரச்சனை முதலாளித்துவ சுரண்டல் என்பவற்றில் இருந்து மீள நடவடிக்கை எடுத்தல். உள்நாட்டு, வெளிநாட்டு முதலாளிகளுக்கு காணி விற்கலைத் துக்கமாக இருப்பதை தாழைமலை தெட்டு கொண்டு வரும் வகுப்பு

நுக்கு குடியுரிமையை நினைவு  
நாட்டால் ஏகாதிப்பத்திய யுத்தம்  
விவரி காலனித்துவத்துக்கு  
எதிராக உலகின் சகல தொழில்  
வாளருடன் அவைத்துவகளுட்  
துழைப்பை கட்டினமுற்பால்.

★ என். பி. அரசாங்கத்தை விரட்டி, முதலாளித்துவம் மக்கள் முன்னணிக்கு இடமளியாது, தொழிலாளி-விவசாய சோவியத்சபை மூலமான தொழிலாளி-விவசாயிகள் அரசாங்கத்தை (இன்னைக் குடியரசை) கட்டியெழுப்பல்,

ஹேரத், மாவிக்கும்புற  
 தோழர்களை அரசியல் பழி  
 வாங்கலுக்காக வெளியிடங்க  
 ஞக்கு இடமாற்றியதை ஆடு  
 சேபித்து ஊழியர் சங்க அங்கு  
 ந்தவர்கள் ஆதரவுடன் பு.க.ஏ.  
 நடாத்திய பிரச்சாரத்தின் பய  
 னாக யூஸெ பி-திகதி பிலிரு  
 ந்து அவர்கள் மீள தலைமையை  
 கத்துக்கு இ-மாற்றம் செய்ய  
 பப்பட்டதாக நிர்வாகம் அறிவிக்  
 த்தது.

சகபாடிகளுடன் எதிர்ப்புரட்சி அரசு கூட்டில் இறங்கியுள்ளதை நிறுபித்து சாட்டினார். இத் துரோக தலைவரம் பழைய சோங்கியத் யூனியன் சுவடி கணன் தொழிலாளர் பார்வை க்காக பகிரங்கப்படுத்துமாறு முன்வைத்த பிரேரணையை யும் எதிர்த்து தமது சுயரூபத்தை காட்டினார்.

இம்முறை தேர்தலில் வெற்றிபெற ந.ச.ச.கட்சி சந்தர்ப்ப பவாதிகள் வலதுசாரி பிற்போக்குக் குழுவுடன் அணிதிரண்டு தமது பிரசரங்களை விதியோசம் செய்துள்ளனர். மத்திய வங்கியுள் யூ.என்.பி. குண்டர் தொழிற் கங்கத்தின் முக்கிய புள்ளியாள சில்வா என்னும் பேரவழியும் இதில் சேர்ந்து விடப்பட்டுள்ளது.

இந்த சுத்தர்ப்பவாதிகளை  
தொழிற்சங்க அமைப்பினுள்  
ஞம் தொழிலாளர்வர்க்குக் கீடுய்  
கக்கத்திலிருந்தும் விரட்டியடி  
த்து மாற்றுத்திட்டமான பூர்  
ட்சிகர தலைமுடை கட்டி  
யெழுப்புவதன் மூலம் ஏகாதி  
பத்திய ஏஜன்டுகளும் முதலா  
ளித்துவ நிர்வாகிகளும்  
தொழிலாளர உலக வங்கி  
கொண்டுள்ளது போக்கு விழியா

க்க செய்வதற்கு மாறாக  
அனைத்துவகப் புரட்சிகர  
வேலைத்திட்டத்தின் கீழ்  
அணிதிரள்வதே ஒரே வழி  
என்பதை இச்சம்பவங்கள்  
நிறுப்பித்து காட்டிவதுடன்  
இம் மாற்றுத் தலைமைத்துவ  
த்தின் பால் ஈர்க்கப்படுவதை  
யம் விளக்குகின்றன.

# தோழர் பியதாச படுகோலையின் தீர்மை

## 13 வது ஆண்டு நிறைவு

புரட்சிக் கம்யூனிஸ்ட் கழகத்தின் தம்புத்தேகம் அமைப்பாளராக விளங்கிய தோழர் ஆர். பி. பியதாசயு.என், பி. கைக்கலி கொலைகாரர்களால் கொலை செய்யப்பட்டு 1992 ஜூலை 17 உடன் 13 ஆண்டுகள்பூர்த்தியாகின்றன, நான்காம் அவிலத்தின் அனைத்துக்கு குழுவின் இலங்கைக் கிளையான புரட்சிக் கம்யூனிஸ்ட் கழகமும், இனம் சோசிஸ்ட்டுகளும் இந்த ட்ரோட்ஸ்கிசப் போராளிக்கு புரட்சிகர அஞ்சலிசெலுத்துகின்றன,

புரட்சிக் கம்யூனிஸ்ட் கழகத்தின் பிரதிநிதிகள் 1992 ஜூலை 13ம் திகதி தோழர் பியதாசவின் நினைவுத் தூபியில் மலர் வளையம் ராத்தி அஞ்சலி செலுத்தினர்,

தம்புத்தேகம் பொலிசாரின் உதவியுடன் ஜேமிஸ் பல்லே பிடியிய, எஸ், தயாரதன், டபிள்யூ சந்திரபால, டபிள்யூ. தர்மசேன என்ற என்.பி. கைக்கலி கொலைகாரர்கள் இராஜாங்களை குளத்திற்கு அருகே ஒழித்திருந்து 1979



ஆர். பி. பியதாச

17ல் பியதாசவை வாளால் வெட்டிக் கொன்றனர். 10 ஆண்டுகளுக்கு மேலாக இக் கொலை வழக்கு விசாரணை அனுராதபுரம் உயர் நீதிமன்றத்தில் பின்தன்பப்பட்டு வந்தது. இறுதியில் 191 பெப்ரவரி 14ம் திகதி எதிரிகள் ஜூரார் விளால் கொலைக் குற்றவாளிகளாகக் காணப்பட்டு 7-ஆண்டு சிறைத் தண்டனை விதிக்கூப் பட்டனர். நீதிபன்றத்தில் ஜேமிஸ் பல்லேபிடிய என்ற எதிரிமட்டுமே ஆஜர் செய்யப்பட்டு நிறைவேண்டிய அரசியல் போராட்டுநெடுந்தார். ஏனைய எதிரிகள்

இழித்திருந்தனர். இவர்கள் இடைக்கிடையே கிராமத்துக்கு வந்து போவதாக கிராமவாசிகள் கூறுகின்றனர். எனினும் இவர்களைக் கைது செய்ய பொலிசார் எதுவித முயற்சியும் எடுத்தில்லை.

இது பொலிசாரின் உதவியுடன் ஆர். பி. கைக்கலி கொலைகாரர்கள் நடாத்திய ஒரு இரசியக் கொலையாகும். கொலையாளிகளுக்கு சிறு தண்டனை வழங்கப்பட்டுள்ளது. போதிலும் இந்தக் கொலையை உண்மையில்திட்டு மிட்டை-முக்கிய ஆர். பி. தன்னவர்களை அம்பலப்படுத்தும்பணி எஞ்சியின்னது.

1976ல் புரட்சிக் கம்யூனிஸ்ட் கழகத்தில் சேர்ந்த தோழர் பியதாச, பின்தங்கிய விவசாய கிராமங்களில் பாட்டாளிவர்க்கு புரட்சிகர வேலைத் திட்டத்துக்கான அரசியல் போராட்டத்தினை முன்னருக்கு மத்தியிலும் முன்னெடுத்தார். இதனால் தோழர் பியதாச பல பொய்க்குற்றங்காட்டுகளின் பேரில் பொலிஸ் தடுப்புக்காவலில் வைக்கப்பட்டார். கிராம ஏழைப் பெண்ணை பொலிசார் கற்பழித்த மைக்கு எதிராக கிராம இளைஞர்களுடன் சேர்ந்து, ஊர்வலம் நடாத்தியமைக்காக பியதாச பொலிசாரின் வேட்டைக்குத் தொடர்ந்து இலக்காகிவந்தார். கொலை செய்யப்படுவதற்கு சில தினங்களுக்கு முன்னர் கூட தோழர் பியதாசவின் பெயர் பொலிஸ் நிலைய அறிவித்தல் முன்னெடுப்போமாக.

ஆகபோடப்பட்டிருந்தது. இது இக் கொலைக்கான பின்னையை தயார் செய்யும் சதி யென பு. க. க. சுட்டிக் காட்டியது.

கிராமப்புற ஏழைமக்களை பிடித்துக் கொண்டுள்ள பயங்கரக் கரண்டல், கொடிய வறுமை, படிப்பறிவின்மை, அரசு ஒடுக்குமுறை ஆகிய அனைத்தும் ஏகாதிபத்தியச்சார்பு தேசிய முதலாளிவர்க்காக்கூட்சியின்பெறுபேறு எனவும் அதிலிருந்து விடுதலை பெற உலக சோசலிசப் புரட்சியின் ஒரு பாகமாக இந்த முதலாளித்துவ ஆட்சியை தூக்கிவிசி இலங்கையில் சோசலிசப் புரட்சியை வெற்றிக்கு இட்டுச் செல்லவேண்டும் எனபதில் தோழர், பியதாச உறுதியாக இருந்தார். அந்த இலக்கில்புரட்சிக் கம்யூனிஸ்ட் கழகத்தை பரந்த தொழிலாளர் புரட்சிக் கட்சியாக கட்டியே முப்பு அவர் தன்னையே அரப்பணித்தார். தோழர் பியதாசவின் இப்பாட்சிகர பணியை அவரின் நினைவாக நாம முன்னெடுப்போமாக.

## அரச வேலையில் இருந்து பு. க. க. உறுப்பினர்களை கூட்டும் பிரச்சாரம்

பலப்பிடியிய மஜிஸ்திரேட் நீதிமன்ற நீதிபதியின் உத்தரவின்படி ஆகஸ்ட் 11ம் திகதி நான்காம் அவிலத்தின் அனைத்துக்கு குழுவின் இலங்கைக் கிளையான புரட்சிக் கம்யூனிஸ்ட் கழகம் மத்திய குழு உறுப்பினர் நந்தனை நன்னெந்தி ரிமாண்டில் வைக்கப்பட்டதோடு. நந்தனை கட்டத் தர்ணியின் வேண்டுகோளின் பேரில் ரூபா. 1000/- சரீரப்

ஜனவரி 6ல் அம்பலங்கொடைப் பொலிசர் வழக்குத்தார்க்கல் செய்தனர், நீதிமன்றம் பிறப்பித்தசட்டனை எதிரிகளுக்கு கூறியிருப்பிடியில் நீதிபதி நந்தனை விவசாய ரிமாண்டில் வைக்கும் படி உத்தரவிட்டார், விடயத்தைத் தவறாக முன்வைப்பதன் மூலம் இந் நிலையில் இம் மூன்று எதிரிகளுக்கும் எதிராகப் பகிரங்கப் பிடியாணை பிறப்பிக்கப்பட்டது. நீதி மன்ற அறிக்கைகளின்படி இப்



முன்னபி குண்டர்களின் தாக்குதலுக்குள்ளான நந்தன நன்னெந்தி, கீர்த்தி

பின்னையில் அவர் விடுதலை செய்யப்பட்டுள்ளார்.

நந்தன நன்னெந்தி, நந்த சிறிமலைகம் (பு. க. க., உறுப்பினர்) சோமரதன் கொட்டார (பு. க. க. ஆதரவாளர்) ஆகியோருக்கு எதிராக 1992

பொய் வழக்குத் தொடர் கடந்த ஏப்ரல் மாதத்தில் ‘சித்தாசி’ பிறப்பிக்கப் பட்டுள்ள போலிசர் இன்றுவரை அதை முறைற்றத்து வந்துள்ளனர். நந்தன நன்னெந்தி, எஸ், கே. கீர்த்தி (இலங்கை ஆசிரியர் சங்க முன்னணி உறுப்பினர்) ரஞ்சன் (பு. க. க. ஆதரவாளர்) ஆகியோர் அம்பலாங்கொடையில் தாக்கி காய்து விடியதைத் தீர்த்தப்பட்டுள்ளனர்.

## வீரகேசரியில் தொழில் உரிமைக்கு வேடு

வீரகேசரி அச்சக்கோர்க்கும் இதற்கிடையே தொழிப்புக்கு நஷ்டசடாக ஐச்யர்களின் தொழில் உரிமைக்கு கிய தொழிலாளர் சங்கத்து ஆபத்து ஏற்பட்டுள்ளது. அச்னால் முன்வைக்கப்பட்ட சுக்கதை சண்மையைப்படுத்தும் நஷ்டசட்டுத் தொகை பெரிதிட்டதின் கீழ் இந்த யதெவைம் அதை வழங்கும் ஆபத்து தலைநிட்டியுள்ளது. முடியாதெவைவும் வீரகேசரி தற்கையம் சேவை செய்யும் நிர்வாகம் கறியுள்ளது. அதே தோடு வேலை நீக்கம் செய்கிலரைத் தொடர்ந்தும் சேவையில் வைத்திருப்பதாகவும் சேவையோரை நஷ்டசடுவழி நக்கில் வேலைக்கம் செய்வதாகவும் நிர்வாகம் அறிவித்தது. 45வயதுக்குறைந்தனும் நிர்வாகம் அறிவித்தது. தொழிற்சங்கத் தலைவர்களின் நஷ்டசடு கோருப் வேலைத்திட்டத்துக்கு மாற்றாக தொழிலாளர்கள் தமது தொழில்கள் காக்கப்பட வேண்டும் எனக் கோருகின்றனர். பேச்கவார்த்தையில் கலந்துகொண்ட தொழிற்சங்கத் தலைவரை நஷ்டசடு கோருப் வேலைத்திட்டத்துக்கு மாற்றாக தொழிலாளர்கள் தமது தொழில்கள் காக்கப்பட வேண்டும் எனக் கோருகின்றனர். பேச்கவார்த்தையில் கலந்துகொண்ட தொழிற்சங்கத் தலைவர்கள் ரூபர் 3 இலட்சம் தொடக்கம் 5 இலட்சம் வரை நஷ்டசடு அல்லது ஓய்வுபெறும் வயதுவரை சம்பளம் நஷ்டசடாக வழங்கப்படவேண்டும் எனக் கோருகின்றனர். வீரகேசரி மேலதிகமாக ரூ.10000/- செலுத்துவதாக கூறியுள்ளது. ஆனால் ‘வீரகேசரி’ நிர்வாகம் சேவை செய்யும் காலத்திற்கு ஆண்டொன் நிற்கு அரை மாதச் சம்பளம் மேலதிகமாக ரூ.10000/- செலுத்துவதாக கூறியுள்ளது சங்கத் தலைவர்கள் இதற்கு உடன்படாமல் தொழிழ் ஆண்யாளிடம் விடுதலை செய்யும்படி கீர்த்தி விடுதலை செய்யும் வரை நஷ்டசடு அல்லது ஓய்வுபெறும் வயதுவரை சம்பளம் நஷ்டசடாக வழங்கப்படவேண்டும் எனக் கோருகின்றனர். ஆரம்பத்தில் இருந்தே தொழிலாளர்களின் வர்க்கநடவடிக்கைக்கு இடமளியாததி. எஸ். மல்லவராச்சி தலை மை இன்று பழியை தொழிலாளர்களின் தலையில் கட்டி அடிக்கப் பார்க்கிறது.

1991 நவம்பர் 21ல் பொலிசரின் ஆதரவு பெற்ற ஆர். குண்டர் கும்பல் நந்தன நன்னெந்தி, எஸ், கே. கீர்த்தி (இலங்கை ஆசிரியர் சங்க முன்னணி உறுப்பினர்) ரஞ்சன் (பு. க. க. ஆதரவாளர்) ஆகியோர் அம்பலாங்கொடையில் தாக்கி காய்து விட்டு பார்க்கிறது.



# ஏகாதிபத்திய உச்சி மகநாடு

# உலக யுத்தத்துக்கு வழிகாட்டுகின்றது

அமெரிக்க ஏகாதிபத்தியத் தின் பொருளாதார, சமூக நெருக்கடி மற்றுமோர் ஏகா திபத்திய உலக யுத்தத்தின் ஆபத்தினைத் தோற்றுவித்துள்ளது. ஆழமான பொருளாதார வீழ்ச்சியில் இருந்து தலையெடுக்க முடியாமையும் ஜூரோப்பிய, ஆசிய போட்டியாளர்களுடன் உலக முதலாளித்துவக் கந்தையில் சடு கொடுக்க முடியாமையும் அமெரிக்க ஏகாதிபத்தியத் தினை அதன் இராணுவபலத்தினை கட்டவிழ்க்குமாறு தூண்டி வருகின்றது. அமெரிக்க முன்னணி முதலாளித்துவபத்திரிகையான ‘நியூயோக் டைம்ஸ்’ பால்கன்ஸ் மோதுதில் நேரடியாக தலையிடுமாறு ஒங்கிட்சியாளர்களைக் கேட்டுக் கொண்டுள்ளது. இப்பத்திரிகை ஐஉலை 22ம் திகதி தீட்டிய ஆசிரியத் தலையங்கத்தில் ‘‘சேர்பியர்களுக்கு பாதுகாப்புச் சபை கடும் எச்சரிக்கை அனுப்பாது விடின் ஜூரோப்பாவின் நடுமையத்தில் ஆயிரக்கணக்கானோர் மேலும் உயிர் நீப்பர். ஜூக்கிய நாடுகள் சபை சேர்பியானின் பெருந் துவக்குகளை பொறுப்பேற் கூட்டும் அல்லது அது குண்டு போட்டு அவர்களை அடிபனியச் செய்யடும்’’ எனக் கோரியுள்ளது.



କ୍ଷେତ୍ରଗ୍ରୂ ପବ୍ଲି

கைத் திட்டத்தினையும் உருவாக்கிக் கொள்ள முடியாது போய்விள்ளது.

டைம்ஸ் பாஸ்களில் மோதுத் தில் நேரடியாக தலையிடு மாறு புஷ் ஆட்சியாளர்களை கேட்டுக் கொண்டுள்ளது. இப்பத்திரிகை ஜூலை 22ம் திங்டி தீட்டிய ஆசிரியத் தலையங்கத்தில் “சேர்பியர்களுக்கு பாதுகாப்புச் சபைகடும் எச்சரிக்கை அனுப்பாது விடின் ஜரோப்பாவின் நடு மையத்தில் ஆயிரக்கணக்கா ணோர் மேலும் உயிர் நீப்பர். ஜக்கிய நாடுகள் சபை சேர்பியாவின் பெருந் துவக்குகளை பொறுப்பேற் கூட்டும் அல்லது அது குண்டு போட்டு அவர்களை அடிபணியச் செய்ய டும்” எனக் கோரியுள்ளது.

ஜூலை தில் முனிசிசில் கூடிய  
எழவர் குழுவின் (ஐ-7) உச்சி  
மகாநாடு உலகப் பொருளா  
தார வீழ்ச்சியையும், யுத்தத்தி  
ணையும் நிறுத்தும் எந்த  
வொரு நடவடிக்கையும் எடுப்பது  
சம்பந்தமாக உடன்பாடு  
காணாமல் கலைந்ததைத்  
தொடர்ந்து இந்தஅபிவிருத்தி  
எற்பட்டுள்ளது.

இந்த ஜி? குழுவின் ஒவ்வொரு அங்கத்துவ நாடும்—அமெரிக்கா, பிரீத்தானியா, ஐப்பான், ஜேர்மனி, பிரான்ஸ், இத்தாலி, கனடா—யுத்தத்தின் பின்னைய வரலாறு காணாத மோசமான பொருளாதார நெருக்கடியினால் பிடிக்கப்பட்டுள்ளன. அமெரிக்கா சமீபத்தில் வெளியிட்டுள்ள உத்தியோக பூர்வமான புள்ளி விபரங்களின் படி, வேலையற்றோர் எண்ணிக்கை 10 இலட்சத்தை எட்டியுள்ளது. ஜூரோப்பா முழுமையாக வேலையில்லாத இண்டாட்டம் 10%த்தினை நெருங்கியுள்ளது. கனடாவில் இது 11%க்கு உயர்ந்துள்ளது. யப்பானில் சந்தை சள் கவிழ்ந்து கொட்டியதைத் தொடர்ந்து நிதி வட்டாரங்களில் பெரும் அதிர்ச்சி ஏற்பட்டுள்ளது. ஜேர்மன் மத்துவாளிக்

துவ மறு இணைப்பில் (கிழக்கு ஜேர்மனி) ஈடுபட்டுள்ளதாக கூறிவரும் அதே சமயத்தில் வேலையில்லாத திண்டாட்ட மும், பணவீக்கமும் உக்கிரம் கண்டுள்ளன. இந்த உலக நெருக்கடிக்கு முகம் கொடுக்க ஏகாடிபத்தியவாதிகளால் எந்தவொரு பன்னாட்டு கொள்

ப்படுத்துவது என்பது தொடர்பாக அமெரிக்காவுக்கும் ஜூரோப்பாவுக்கும் இடையே இழுபறி இருந்து வருவதே காரணம்.

இந்த முனிச் மகாநாடு ஒரு  
தோல்வி என்பதை அனைத்து  
துவகு முதலாளித்துவம் அங்கே  
கரிக்கும்படி தன்னப்பட்டுள்ளது.  
பிரித்தானிய நிதி மூலத்தை  
ஏத்தின் ஊதுகுழலாண்  
‘பினான் சியல் டைமஸ்’ இது  
ஏற்றுக் கூறியதாவது:

‘உலகளாவிய பொருளா  
தாரர் ஒத்துழைப்பின் சுவா  
வையை தனிப்பதில் ஜீ-7  
தோல்வி கண்டுள்ளது. ருஷ்யா  
வுக்கும் ஏனைய மாஜி சோவிய  
யத் யூனியனுக்கும் எதையும்  
புதி தாக வழங்குவதாக  
வாக்குறுதியளிக்கத் தவறி  
யுள்ளது.’ என்றுள்ளது.

சோவியத் யூனியன் கலைக் கப்பட்டதற்கு பின்னர் உள்க ஏகாதிபத்தியத்தின் தலை வர்கள் கூடிய முதலாவது கூட்டம் மூனிச் மகாநாடே. இருந்தபோதிலும் கடந்த 75 வருடங்களாக ஏகாதிபத்திய வெளிநாட்டுக் கொள்கையில் முக்கிய இலக்காக விளங்கிய இதனை அடைந்த போதிலும் அவர்கள் இதனைக்கொண்டாடும் நிலையில் இருக்கவில்லை.

இம்முரண்பாடுகள் பழைய சகல அனைத்துவக உறவுகளும் சரிந்து கொட்டிவிட்ட தையும், ஏகாதிபத்திய வல்லரசுகள் ஒவ்வொன்றும் ஈடு செய்ய முடியாத சொந்தத் தேசிய நலன் களில் இருந்து ஆரம்பிப்பதையும் சுட்டி க்காட்டுகின்றது. அத்தோடு இந்தப் புதிய அபிவிருத்திகள் நான்காம் அகிலத்தின் அனைத்துவக்கு குழுவின் முன்நோக்கினை பலம் வாய்ந்த முறையில் நிருபித்துள்ளன. கிழக்கு ஜிரோப்பாவிலும் முன்னைய சோவியத் யூனியனிலும் ஸ்டாவினிச் ஆட்சிகளின் நெருக்கடி, ஏகாதிபத்திய உலக அமைப்பு அதன் பலவீனமான தொடுவையில் வெடிப்பதை பிரதிநிதித்துவம் செய்கின்றது என அது சுட்டிக் காட்டியது. ஆனால் மூனிச் மகாநாடு இரண்டாம் உலக யுத்தத்தின் விண்ணய தீர்வுகளின் மரணங்களுக்கு விடுவதையே பிரதிநிதித்துவம் செய்கின்றது.

இன்றைய ஏகாதிபத்திய  
முரண்பாடு கரும் மோதுதல்  
கரும் மூன்றாம் உலக யுத்தத்  
கிர்கான விதைகளைக்  
வொண்டுள்ளன. தொழிலாளி  
வர்க்கம் ஆட்சியைக் கைப்  
ற்றி, உலகளாவிய ரீதியில்  
சோசலிகத்தை நிர்மாணிக்  
ங்கு போகின் மனித இனம்  
அணுவாயுத யுத்தத்தினால்  
முதிர்களிலிருப்பது குடு  
ங்களை [www.aavanaham.org](http://www.aavanaham.org)

லියෙං උරාට්ස්ක...

## (2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

வெறிகொண்டு எம்மீது அதிக சித்திரவடைகள் புரிவதும் எம் பின்னால் வேகமாக அஸைவ தும் கூம்பா அல்ல, அவர்களின் சேவைக்கெண் இருந்து வரும் கொஸையாளிகள் மாஸ் கோ போனபாட்டிச் கும்ப வில் ஏஜன்டுகள், எமது குழந்தைப்பராய அகிலம் ஏற்கனவே அனேக உயிர்களைப் பலியிட்டுள்ளது, சோவியத் யூனியனின் உள்ளே அவர்கள் பல்லாயிரம், ஸ்பானியாவில் டசின்கணக்கில், வேறு நாடுகளில் ஓரிருவர். இத்தனை ய

★ ஐக்கிய அமெரிக்காவின் சொல்லச் சொல்லாளர் கட்சி வழக!

★ நான்காம் அகிலம்  
வாழுகி!

வியேங் ட்ரெட்ஸ்கி.  
1938 அக்டோபர்

*Journal of Health Politics, Policy and Law*, Vol. 35, No. 4, December 2010  
ISSN 0361-6878 • 10-0004 • DOI 10.1215/03616878-35-4 © 2010 by The University of Chicago Press

(5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

உலக சோசவிசப் புரட்சி  
யின் ஒரு பாகமாக தமிழ்  
கழம்—இலங்கை சோசவிச  
குடியரசினை நிறுவ புரட்சிக்  
சம்யுனிஸ்ட் கழகம் நடாத்தி  
வரும் போராட்டத்தில்  
இணையுமாறு வர்க்க நன்வ  
கொண்ட சகல தொழிலாளர்  
களையும் நாம் வேண்டுகின்  
றோம்.

நான்காம் அகிலத் துண்  
அனைத்துலகக் குழுவினால்  
1991 நவம்பர் 16-17ல் பேர்  
ளினில் ஏகாதிபத்திய யுத்தத்  
துக்கும் காலனித்துவத்துக்கும்  
எதிராக நடாத்தப்பட்ட  
அனைத்துலக தொழிலாளர்  
மகாநாட்டு வெளியீடு என்ன  
யும், பிரேரணைகளையும்  
ஆய்வுசெய்யும்படி நாம் வேண்  
முதின்றோம்.

— १०८४६

சோசலிச் பாட்டுக்கிழவு உலகத்துக்கிழவு கால என்பது

## புரட்சிக் கம்யூனிஸ்ட் கழகத்தில் சேருங்கள்

ବ୍ୟାପକ : .....

முகவரி: .....  
 கழகத்தைப் பற்றி மேலும் விபரங்கள் பெற இந்தப்  
 பத்திரத்தை நிரப்பி அனுப்ப வேண்டிய முகவரி:  
 தேசிய செயலாளர்,

**புரட்சிக் கம்யூனிஸ்ட் கழகம்**  
இல: 90. வெது மாளிகா தந்தை ஒழுங்கை,

